



Vær ved godt Mod. Ap. Bj. 27, 28.

Denne Ord af Paulus er et passende Ord til os alle. Den kristne skalde altid være et Jesu Kristi Bilde. Den kristne er opfyldt af Kristi Kjærlighed. Den elsker ham. Han er i Troen ved godt Mod.

Paulus var den første til Rom, som bange for Jesu Navn skald. Hans Vagene var hundet. Han var i det udsættede ikke fri. Men hans Sand var fri. Han var en af dem, som blev Jesus siget, dersom Sønnen naar frigøret Gæd, da er I virkelig fri. Midt i sin Trældom var han fri. Da Skibet, som førte ham til Rom var i Gæsned, var Jøkket ombord ikke løst i 14 Dage, da var det fangen. Paulus, som var frimodig og kunde lufgode de øvrige Mod. **Vær ved godt Mod.**

Corinthæer! Paulus denne Kristendoms? Nu til den fra Gud. Den træde Modt Ord i Et og Alt. Da derfor om Ratten en Engel fra Gud stad for ham og talde til ham og bragte ham Gud fra Gud, troede han dette. **Drøgt alle, Paulus!** kunde han. **Det var dig at tilles for Kristenen; og se, Gud har skænket dig alle dem, som leve med dig.** Dette Ord troede han. Gud, som loede ham frelse, vilde holde til Resten. Det var denne Blighed, som gjorde ham frimodig, som han siget: **Derfor, I Mand, vær ved godt Mod!** Thi jeg tror Gud, at det skal ske saaledes, som det er sagt mig.

276 Slæde blev paa den Maade frelse. Paulus, som rimeligvis var den eneste kristne ombord, blev Redd i Guds Haand til at redde dem. Det var i Sandhed et godt Budskab, som bragte Jøkket, som var i Red.

Følger Skibet skal være et saadant Redskab i Guds Haand til at bringe sand Glæde og Vælske til sine Medmennesker. Sælg et den, som bringer godt Budskab.

I det Nor, som nu er begyndt, lad os alle gøre det til vort Slæde: **Vær ved godt Mod!** Lad os gøre det til vor Opvare at opmuntre vore Medmennesker.

Det er saa let at blive usmodig. Vi kristne har let for at lade Modet,

og endnu mere er dette Tilfælde med de Bantro. Vær Opvare er at frelse og at opmuntre.

Til den store Sønderlands, som laa i Sten for Jesu Fødder, anslaget af Pariserne og efter Moselev holdig til Tøben. Iger Jesus: **Datter!** var frimodig, dine Sinder ere dig forladte, laud ikke mere.

Til den lærerfulde, angrende, usmodige Peter, som sagde til Jesus: **Åh, ud fra mig, thi jeg er en sundig Mand.** Svarede Jesus: **Drøgt alle! Fra nu af skal du haves Mennesker.**

Ja, Jesus siget selv, at hans Embede var at kundgøre Evangeliet for de Fattige; at helbrede dem, som har et sønderknipt Hjerte, at forkunde for de Fjænge, at de skulde løslades, og de Blinde, at de skulde see sin Son, at sætte de Blægede i Afbød, at forkunde Herrens behagelige Nat. Men siden dette var Jesu Øjensyn er det nu vor Øjensyn, thi vi er Sandhed i Kristi Ord. Alle kristne, over og en, skalde være saadanne Glædes Apostle, der bringer godt Budskab til alle.

Et i Sandhed Opmuntringens Ord har saa ofte frembragt et Menneskes Sjæle og Liv.

Den, som mener, at han mistet alle, at han er ubetdelig, at han ikke kan gøre noget, sig til ham: **Vær ved godt Mod!**

Et du der, hvor Gud har lot dig, som var vist paa, at din Øjensyn har Betydning og Værd i alle Guds Gine. I et stort Orkester spiller enkelte lærte Violin, andre spiller anden Violin, andre slaae dars af og til paa Trommen, kun en er Soloist. Men den ene som den anden er nødvendig for at kunne danne det store Orkester. I den store Verdens Orkester spiller du saakke et ubetdeligt Instrument, du er ikke den store Soloist, tro ikke derfor, at du ikke trænges, eller at du ikke har en Opvare at løse, som det er værd at benytte Tiden til med Gud. **Vær ved godt Mod!** Gør din Øjensyn i dit Skid og den Stand, hvor Gud har lot dig, gøre dig Sjæl for at være fro mod Gud og Mennesker. Vær

af den fangne Paulus, at være frimodig midt i Sorgen.

I Verdens store Drama spiller enkelte den store ledende Rolle, det store Hjerte spiller i Menneskenes Gine ubetdelige Dele.

Til Eks. I Egypsten spillede den engang forfulgte, forhadte Josef den store Rolle. I Babylon i Jaagerstøbet er det Drøngen Daniel, som gjorde ham et fry mod Gud og hans Ord, spiller hovedrollen. Dog var Daniels Rolle i sin Samtid ubetdelig.

I en velordnet Hær er der ikke alene en General over alle, som man lytter, men der er Underofficerer og den menige Soldat. Den enlige Soldat er lige saa betydningsfuld som den Først som den Overstelevende. Og naar hver gjør sit, da serst har man en seierlig Hær.

En saadan Hær er vi kristne. **Vær ved godt Mod!** Kristus er er vor Hær, vi hans lydige Hævere. C. J. D.

Professorens Hus.

(Udtæning fra loerlige Nr.)

Nicodemus Kapitel.

Et Par Dage efter blev Baldemar kaldet hjem til sin Bedstemand. Harald kaldede ham selv ind i sin store Værelsesstue. Hvor jeg ser det lille blige Ansigt ladedig for mig der tittede saa fornuet frem af det mørke Hjernelind. Vi sadde ham alle, og fulgte hin i Prædication efter Gud, der var kom ud til Boguen. Hæveren havde Glædestarter i Gænge, da han slog Teltet ned; og i det uakne Skiftindue sidder Rikke med sødende Smader og had godt for Barnet.

Møderen hørte med; han vilde ikke forlade sin lille Patient, for han saa ham velbeholden i en varm Seng. Hvor Baldemar var besværet og godt i hans stærke Ven med Svedet skiftet til hans brede Bryst.

Het Cecilie gik tog hun Professorens Haand og hørte den, for han kunde forbinde det til sine Sæber.

„O, hvor De har været god imod os; jeg har ingen Ord til at takke.“

Det fulgte en anderlig Tonhed paa deres Afreise, men da lille Emma først var vendt hjem og hoppede omkring i Gulvet og Haven, som alt i de gamle Følger. Professorens faldt igen i sin Smælsel og smælsommebe — det var næsten en Lettelse at høre det hære gamle Smælsel, der vent var forstummet i Sorgens Tid — Jægersborg spillede og sang i Lænssestet, leste med den lille, blev for Foderen og vaskede Højet. Der var en saadan stille Glæde i hendes Ele, Bligterne blev lærere og lærere, jo mere Tiden til Afreisen nærmede sig. Kandidaten var man ikke meget til; naar han kom fra Skolen med hans skandfemt til Maaltid, og kuffede sig saa inde med den vigtige Skole. En af Dagens skulde han rejse til England, naar, det kunde han endnu ikke afgjøre.

Harald havde forbudt os at besøge Cecilie. Hun var meget angreben og maatte have Ro i den sidste Tid, sagde han. Uendelig en Solkæmpe i Kædet, til jeg var til at gaa derhen.

Den store Port til Lante Berthas store Hus lauk i paa sin gamle Via. Vige hovan Trappen stad fra Skæppe-mæssige herbelagte Muffeter mærkede med udsat Kraftarbejdsløve: M. B. — Magnusine Vinckel.

„Hun rejste!“ udbrød jeg uvilliglig ganske høit.

„Og er reist, Hæsten; Tøstet skal sendes efter.“ Fortænkensens Svæb med den gamle Skjerm slak ud af Tøren. „Ja, hun er reist, og ingen af os her græder. Om Broderen, hun vil til, er glad, skal jeg ikke kunde sige, men Fruen har nu været for sig, som nlyre godt for hende i alle Maader.“

„Svordan er det gaaet til?“

„Hun satte sig alt paa et stort, som man siger. Hun var nu saa overmaade desperat, fordi Fruen vilde se til sit eget lille Barn, og som talte hun over sig, og som tog Fruen hende paa Ordet. — Ja, Fruen hulket nok, haad hun var for et Barn. De skulde blot høre min Siger, der tjener i Skuffen, fortælle. Hvor hun kufenerede det arme Barn.“

Jeg kunde næsten ikke tro, at sinne Binfel virkelig var reist for Al-
bor. Det var hele Tiden for mig,
som maatte hendes Korpe Kæse og
endnu haepere Ple vble sig et eller
andet Sted. Hun havde nok under-
tiden kalt en sin Broder — der endte
en Haard i Jylland oppe ved Vid-
mosen — og om det søffelige i at
være hos ham, men jeg havde dog al-
drig troet — o, der løb Stime ud af
en Dyr og ind af en anden; hvor
han havde et muntert, oplært Ud-
tryk; for var det stakkels lille Ansigt
altid grinet og rødstrøbet af Taarer.

Cecilie las i sit gamle Brevfelle.
Hun saa saa blid og søffelig ud, nok
saag, men ikke egentlig søg. Vilde
Kæse var frøben op paa den grønne
Sildedug; hun lo og hestrede sig
nok saa fornøjet. Døren til min for-
rige Stue stod aaben; Valdemar sad
velindpakket i en Værelstol ved Vin-
dret; Solen skinnede saa vornt paa
ham; der var Liv i Duet, og et lille
rødt Skær paa Skindet. Tante
Bertha havde Vands ligesoverfor
Barnet og smaaanfæde med ham.
Hvor Gatten saa søffelig ud.

— „Kom den til mig, Ida.“ bad Ce-
cilie. „Har jeg det ikke godt nok
her? Der er en Ra over mig siden
jeg er kommen til mit gamle hjem,
jeg ikke kan beskrive. Suffer du en-
gang jeg var jeg, som ung Pige? Da
saa jeg ogsaa saadan. Og Moder
naagede hos mig, og naar hun tree-
de jeg sov, faldt hun paa Snaa og bad
om at beholde sit eneste Barn. —
Du kom flere Gange, hver Dag, gan-
ske jagte listende ind og stod ved
Sengen og saa søffelig paa mig.
Nasine Binfel hentede dig gjerne;
jeg ser endnu hendes lange udstrakte
Kæm, der ubønhørlig trak den lille,
smalle Pige bort, trods alle mine
Indvendinger. — Jeg er rigtig glad
over, at hun ikke er mere; ellers tog
hun selvtrøst ogsaa den Lille fra mig,
tror du ikke?“

Cecilie kysede Barnets smaa brun-
ne Krøller og smøede dem tankfuld
om sine fine, gjennemhøitige Hingre;
derpaa vendte hun sig igjen til mig
og sagde:

„Moder er bleven saa gammel,
Ida! Det blev mig først klart, da
jeg saa hende i de fjendte Omgivelser
og det faldt paa mig som en bitter
Vedreidelse. Som kendte jeg paa di-
ne Ord, at nu lærde jeg glæde hende
til Højskole for de lange, ensomme
Aar; og det var som om jeg pludselig
fælte en indre Kraft; alt det, jeg har
et oprette og gjøre godt igjen, holdt
paa mig. Forherre vil ikke kalde
mig bort endnu, Ida, jeg mærker
det!“

„Tal ikke saa meget, Cecilie!“
Tante Bertha kom ind og rystede
misbilligende paa Hovedet; hood-

for en god Lykke var der ikke i hen-
deli Mit, „det austrenger dig“. —
Ida maa bestemt komme igjen en an-
den Gang.“

„Som du vil, Moder. Farvel til-
le Ida, lille Søster!“

Jeg kysede hendes Pande og
haand og tattede Gud.

Paa Hjemsveien gik jeg ind til Ed-
oard og Helene. De var meget op-
rømt og glade; allerede i Gangen
suaude jeg høre denne amuntre, fortrol-
lige Smaaanfæde, det er Tegns paa
god Forstaaelse og sorgløse Hjerte.
Lille Bertha for op og ned ad Gul-
vet med en lillebitte trehjulet, hin-
sende smaaanfæde, hvori der sad en
adskilligt Modejournalfigur; hun
stodet med sig selv og havde det
frøgtelig travelt. Helene's Smaaanfæ-
de var i fuld Gang. Edvard havde
et Stakke Papir i Haanden; han for-
sørede og gislerede.

„Godmorgen, Ida! Na, det
maa jeg sige, du kommer, som du var
faldet. — Der har jeg en Tegning af
voit nye hjem. Tag Tøiet af og sæt
dig ned, saa skal du ket sel!“

Det var et rummeligt Hus med
mange Værelser, men hver Gang
Edvard foreslog et til mig, forsikrede
Helene, at netop det kunde ikke und-
væres. Tilfaldt blev hun ganske
utaalmodig.

„Væls selv, Ida; det du har mest
Ejnt til skal du saa uden af Svul.“

„Maalte et af de søffeste Barel-
vel!“

„Hvorfor? de er saa smaa og lig-
ger saa affides.“

„Men Udbygten over Søen maa jo
være dellig.“ Helene saa ganske be-
roiliget ud.

Det var med et tungt Hjerte jeg
gik fra dem.

I al dens Tid havde jeg næsten
glemt mig selv og mine Sorger;
nu meldte de sig pludselig mærkere
og bitrere end før. Enten skulde
jeg reise med dem og igjen blive en
Torn i Duet paa Sønen i Huset eller
Ogna stotte til Søen med Jern Karje
og sidde i Løsttræde og læse høit og
spille Kamhus, Dag ud og Dag ind.

Se, der saa Professorens venlige
Dus og skinnede i den flate Joroars-
sol; den smude, blaa Røg hævde sig
lige i Veiret. Al, om en Maaned
var det ikke længer mit hjem. Livet
der i den sidste Tid var blevet saa
faldt og rigt, bredte sig igen taut
og fattigt ud foran mig.

Daa, jeg var vist meget utalmen-
melig; hvor søffelig havde ikke Ed-
vard været idag; det var rigtigst og
bedst, at jeg fulgte min Broder. For-
herre vilde nok naadig hjælpe mig,
naar jeg taalmodig underordnede
mig hans Vilje og Udsøffeligbed.

Da jeg kom ind sad Fru Karje til-

bagelammet i Sofan og saa ganske til-
freds ud.

„Tiden er gaaet meget godt, me-
dens De har været borte.“ sagde hun.
Den unge Soans har været her. Vi
smakkede over en Time sammen; det
er et søffligt, behageligt Vennefle.
Nu reiser hun til England, og jeg
ved ikke, om jeg saar se ham mere.“

„Og had altsaa Farvel?“

„Ja vist gjorde han; neop da han
gik fra mig som Vagnen. — Na,
min gode Ida, her er „Berlinske Li-
dende“, og jeg har en ny Bog; idag
skalde vi ikke kjede os.“

I Mørkningen smattede jeg efter
Sødoane ind til Professorens; jeg
vilde fortælle dem min nye Veste-
melle.

Den gamle Herre daapede velbe-
hagelig paa sin Pibe, Ingeborg sang
og spillede; Jølanderet gjorde en
Bogtskaal af Røddestaller til Dulle-
højet; Emne havde Storrøstøring
derinde; nu polerede hun de smaa
Bjnder.

„Godaften, Børn! Tag Plads! —
jeg skal hille Dem fra Skand; hun
vilde gjerne have sagt Dem Farvel,
men de De aldrig kom, maatte hun
reise.“

„Alver hun længe borte?“

„Na nei, en fer, som Hjer i det
høffeste.“

Vi sad nu grise tanje og herte paa
Ingeborgs Sang. Hvor det dog
faldt mig vanskeligt at saa det sagt,
men det maatte jo se, saa kom det
da ogsaa tilfaldt ganske hovedfuld,
uden Anledning.

„Na ja!“ Professorens Tone
lød pafaldende ligegyldig. De skal
til Jylland med Deres Broder. Det
er meget fornuftigt, at han tager
Dem fra sin Søstermoder, han skal
de have gjort det for længe siden.“

Det var alt. Ikke et deltagende
Ord, ikke et venligt Blik; og jeg kom
haude troet, at han næsten havde gi-
vet mig Barnet i sit Hjerte.

Ingeborg reiste sig og kysede
mig. „Vil du gjerne til Jylland?“
spurgte hun.

„Er Hjemsnet godt, bliver Stedet,
hvor det ligger, ogsaa altid godt.“

„Du har Ret, det er velop min
Tanke.“ hun saa venlig paa mig og
tilføiede, „mig kan det jo være lige-
gyldig, hvor du kommer hen. Jøl-
land er ligesaa nær ved Jylland som
ved Sjælland, og Brevene skalde nok
finde Vej, ikke sandt?“

„Ida vil da ikke reise?“, raabte
Emma nu lidenskabeligt. „hun maa
ikke; vi kunde ikke undvære haude
hende og Ingeborg! hvor kan du
nanne det, Ida? Det er jo rent
galt. Sig, at du ikke vil!“

„Hø, hø, du smaa. Vi har in-
gen Ret over Ida.“

„Ja, jeg har, for jeg holder af
hende!“

Den lille, søffte Pige flugede sig
op til mig. O, hvor hendes søffelig-
hed gjorde mig godt. Professorens
var saa underlig; han saa ganske op-
rømt og humoristisk hen paa os.
Hvad han ikke mærkede at jeg gråd!
jeg var fornøjet angst for hans
gjennemtrængende Blik; der var saa
meget i min Sjel, jeg ikke selv kun-
de læse, og det haude intet andet
Vennefle Ret til at kjende.

Da jeg et Par Dage senere kom
til Tante Bertha, stod en smuk, ny
Barnevogn med Galeche i Porten.
En høitød strikket Dulle med ufør-
melig Kæse og Hjaldefrans om Vi-
det saa glemt paa Sædet og straffe
de sine Arme ud mod mig. Helt op-
pe paa Travvegelandet listede Na-
ses lille Hoved frem; hun sad paa
Hjernerens Arm og lo, saa det gav
Hjensid fra det hele Vost. O, Huset
var ikke længer en østørrtet Berden
for sig selv, det var ikke mere et for-
tryllet Sted; Fortrollelsen var hæ-
vet. Valdemar kom mig imøde i
Entreen; han saa endnu lidt søg ud,
som Børn plier efter en Søgdom,
men var dog meget søffelig.

„Moder er oppe!“ sagde han.

Cecilie sad tilbagelammet i Daglig-
stuefjosen; hendes Udtryk var saa
effelig, saa rørende blidt. Ligesover-
for hang Wandens Portret; Tante
Bertha havde selv juykket det med
en Uvighedsfrands; der var intet-
sommelst Røg i hendes Sjel mere.
O, hvor hun var glad og omfængelig
— nu kom hun med Skammelen til
Datteren, nu med en Pude, nu med
en liden Forfriskning. Derpaa saa
hun efter Børnene, suakkede med dem
og haledede far dem.

Gardinerne var oprullede i den
høffte Sol; Luft og Vds strømmede
ind. De smaa hoppede muntert
henad det lange Gulv. Jeg kunde
høre de glade Barnestemmer helt ne-
de paa Gaden.

Og den ene lge forløb efter den
anden; nu var det første April, nu
atrende, nu femtende, og saa kom
Blottedagen. — Fru Karje havde
truffet Aftale med en ny Selskabs-
dame, en høi, stoffelig, anføelig Pige
af lat Alder med en elegant Figur og
et imponerende Smaanfæde. Alle mi-
ne Ting var ordnede og pakket ind;
jeg skulde være otte Dage hos Tante
Bertha, og saa reise lige til det nye
Hjem.

Hvor jeg husker det lille Viffede-
belsa, jeg aflagde hos Tante Marie
den sidste Morgen før Blottedagen.
Hun sad og skrev, da jeg kom, men
luffede straks Mappen og hød mig
ind i den lille hyggelige Sofa. So-
len skinnede paa de blaa Tapeter.
Den høide Engel sad i Blomsterkoo-

len mellem Violer; hele Stuen dufte saa foraarssagtigt; hendes eget Ansigt var saa lyst, saa fortræffningsfuldt.

„Jeg er kommen for at sige Farvel.“

„Er De?“ Hun rystede lidt paa hovedet, men saa dog det ikke bedrøvet ud; derpaa tog hun min Haand: vi to kunde aldrig blive fremmede for hinanden, vel?“

„Jeg haaber det ikke.“ — jeg trykede den hjerlige Haand og hængte mig tappert for at holde Graaden tilbage.

„Ja, rigtig Farvel siger jeg ikke.“ tilføjede hun iskoldt. „De bliver jo otte Dage i Boen endnu, der kan I mange Ting i otte Dage.“

Om Aftenen gik jeg ind til vore Naboer; næste Dag blev der en hel Del at ordne; det var bedst at tage Afsked nu.

„Vi havde just ikke hørt sunderlig godt af Dem i den sidste Tid.“ brummede Professorens. „Jeg har ikke set Dem paa tre Dage.“

„Nu vil jeg gjerne sige Farvel, og takke saa inderlig for alt.“ — Stammen fristede mig.

„Selskabet, Barn.“ han saa op fra sin Bog. „Farvel!“ nu læste hun igen.

Jeg tog Mod til mig og gik lige hen til ham:

„O, nei, dette kan jeg virkelig ikke lade mig nøje med. Professorens maa sige ordentlig Farvel!“

„Haa jeg! — men naar jeg nu ikke vil, hvad saa? — Gudnat, Barn, der bliver Tid nok imorgen til at sige Farvel.“

Da jeg kom op til Nisse sad hun ved vinduet og sukkrede ivrig paa sin Nal.

„Se, saa vidt er jeg da kommen, Frøken, og glad er jeg for det“, lød det med glædestrålende Ansigt. „To Timer maa jeg svinde hver Dag, og saa gik jeg det i Rensningen, naturligvis. Tankerne gaa saa let, naar man sidder. Frøken Jørgensen kan nu ogsaa svinde den undulste Trøst; jeg har lært hende det, og hun saar vel sagens Brug for det, de lange Aftener deroppe. Lærer jeg, kunde Frøkenen have Lust, vilde jeg ogsaa gjerne vise Dem.“

„Tak Nisse, nu skal jeg jo rejse.“

„Haa, ja det er sandt.“ hun saa ganske tvilraadig hen til mig. „men saa kunde det vel være en anden Gang. Farvel Frøken!“

Til allerlidst tog jeg Afsked med Haven. Det var et stormfuldt Aprilveir; Maanen skinnede klart paa de brændte Brimser, og Kastanjetræets store, mørke Knopper, stak nede i Haven i et troløst Skjøn, der kaldes Stoven, satte jeg mig

i et Grenelysthus. Her plejede Rommen at drille The om Aftenen i Sommertiden. Naar de store Træer rundt om var udspregnede, skulde de Dufte, Stafetten og Veien; man træde sig henfat midt i en Skov; Jørgensen forsikrede at Illusionen var fuldstændig.

„Hvor det vilde blive komt for Professorens og hans Søn denne Sommer, hvor de vilde træde paa hende og sams hende! — Mon de ogsaa engang imellem vilde tænke lidt paa mig og sams mig en Smule? O, ja, jeg kunde ikke tro andet; det er umuligt ganske at glemme en, man har været god og hjerlig imod. Jeg skulde et Par Violer, og skulde mig ind.“

Tiende Kapitel.

Næste Morgen kom Helene med en Droske; hendes Moder skulde tilbringe Dagen hos hende, medens Aaren ordnede det nye Hem. Sene-re vilde Edvard hente mig.

Hun kørte og jeg skiftes i bedste Forstaaelse, uden alt Rag, men rigtignok uden Beslagelse.

Det var et uroligt Veir; snart hagede det, snart skinnede Solen; Kulde og Varme skæmpede om Herredømmet. Jeg hjalp Aaren med at pakke Glas og Porcelæn ned; hun var ret tilfreds med mig og ualmædlig naadig.

„Der har aldrig været noget mellem os, Frøken.“ sagde hun. „Jeg havde meget gjerne beholdt Dem, for som jeg siger til Aaren, man ved hvad man har, men man ved ikke hvad man saar. — Ja, jeg behøver da ikke at staa her og hængte over Dem; det er bedst, jeg gaar ud til Løbet og ser efter, at Skarlene ikke huserer altfor galt med det. Ja, hvor de dog løste og tumle med de gode Sager, som om det bare var Strømmel; nei, jeg kan ikke holde det ud!“

Endelig var jeg ganske færdig og stod nu i No og Wag og betragtede den store Kuffet og den rulle, behændige Skar, der stablede op, surrede fort og sprang om som en Skar, Aaren var i heftig Strid med en saa bredskuldret Mand med rødt Ansigt og en raa Stemme.

„Den, der handler ikke med andres saar aldrig noget selv, det er da det bedste.“ sagde hun og lyste Hænderne i Siden. O, det var da virkelig ubøggeligt, blot hun vilde se.

Men tyd! Kom der ikke en Pøgn? — Ja, vilde Edvard allerede afhente mig?“

Vognvægen blev hurtigt rens op; det var ikke min Freder, Kandidat Svane sprang ud med en Udbyd og Farvel. Han henvendte et forkræftet Spørgsmaal til Aaren og

skel opad Trappen. — Kunde jeg træ mine egne Fren: Han aabnede ikke sin Faders Dør, men kulede paa det. Nu stod han i den, hans Liv overfor hurtigt den tomme Stue; derpaa forskede de sig paa mig og saa paa min Ruffert.

„De vil rejse?“ jagde han.

„Ja.“ svarede jeg, men en Stemme inde i Hjertet sagde: „Nei!“ Nu vidste jeg, at mit Hjerte var her.

„O, Knud.“ lille Emma kom styrkende ind. „Hun maa ikke rejse, vel? sig at hun ikke maa!“

„Det er netop derfor jeg er kommen, Emma, hun maa ikke, vi kunde ikke undvære den lille gode Vilje i Duset.“ Han gik hen til mig og tog min Haand: „Jeg har ingen anden Forbring til Dem, Ida, end denne, at jeg ikke kan undvære Dem; jeg har ikke andet at byde end Vigter. — De skander jo det hele, vil De blive?“

„Hun vil, hun vil!“ raabte Emma, der var i Forveien ind i Dagligstuen. „Ida vil blive!“

„Lille Kar.“ sagde Professorens og tog mig hjerlig i sine Arme, „var du rødt, var han uopholdelig reist efter. Altså, at du har været en Duller og løillet en liden Smule Komædie for dig selv og os. Var det ikke hele Tiden noget, som tilbøffede dig, at du var elsket?“

„No, men jeg vilde ikke høre paa det, jeg vilde ikke tro det.“

„Arvel! Knud har aldrig nævnt et Ord til mig, men jeg har kendt hans Oemmelighed hele Vinteren. Har dette ikke stret, havde Jørgensen naturligvis maattet staa op med Jørgensen. Hvad skulde vi Mandfolk og det Barn gjøre uden en af eder. Gud veligne den lille gode Vilje. Og saa troede hun, at jeg ikke brød mig om hende mere og saa græd hun, jeg saa det nok. Tante Marie, her har du hende, og hold saa en ordentlig Prædiken om unyttige Taarer.“

Tante Marie lo og kyssede mig; hun havde længe anset dette, sagde hun; og Jørgensen og Harald ogsaa, ja selv gamle Nisse. Alle havde vist det.

Hvor Emma satte et morsomt lidet Ansigt op, da hun forstod Sammenhængen.

„Stunds Aare! Er det virkelig sandt, skal Ida være Knuds Aare?“

„Midt i vor Skarde kulede det paa Døren.“

„Andstid, er Frøken staa her? — Ja har sagt forgyved efter hende i Veligheden ved Siden af.“ Edvard buffede fremmed for Professorens, mig saa han ikke.

Hvor han blev overtasket og forbavsset; i første Øieblik var han ganske betænkelig, men da han havde set rigtig ind i Knuds Ansigt, blev han

beroliget; hvar var det ogsaa mulig andet!

Se, hvordan gif mine Parados-drømme i Opjættelse; jeg til Nægleknippet og det halde forklædt! Jeg blev elsket, og de kalde mig mundværlig!

(Slut)

Gaver til Farland Barnehem.

Mrs. Martina Torgeson, Tacoma, \$2; ved Past. A. Hendrickson, samlet ved Mrs. C. Salveson i Ser. Proferss. N. G., Anacosta, Mont., \$38.50; S. Doerba, Garfield, R. D., \$30; ved Past. A. O. White, Offer ved Juletræfest i Silverton, \$37.80; ved Theo. Varjon, do. i Steamwood N. G., \$22.36; ved Past. Ternagel, Skolest. do. i Santa Barbara, \$10.50; ved Hans T. Thorsnes, do. i Eurofa, \$20.27; Past. Geo. Hans, do. i Rhoads N. G., \$8.34, Offer i Jannuells N. G., \$12.32, fra N. G. i J. J. N. G., \$10, \$30.00; ved Past. S. A. Stab, Søndagskoleens Offer ved Julefest i Jannuells N. G., \$64.23, „Virksom Venner“ \$9.78, fra nogle arbejdende Peder Sand \$5.00, Gerhard og Silvia Stab, \$9, \$80; ved Past. Paulsen, Offer ved Julefest i Silvana \$16.15, do. i Arlington, \$4.00, do. ved Juletræfesten i Lakewood \$6.00, \$27.65; ved Past. W. A. Christensen, samlet ved Marie Jørgensen, Bertha Sunde og Mrs. J. Anderson i Fremborn N. G., \$14.15; ved Kels Vand, Barneoffer i Hoff N. G., \$4.15; ved Hans Myron, Skolest. ved Julefest i Camano N. G., \$14.10; ved Past. G. J. Breivik, do. i Geneva, \$3.54; ved Past. D. C. Selundahl, do. i Nit, \$17.00; ved Arne Eriksen, do. i Millham, \$15.08; ved Alfred J. Smith, do. i Kennewick, \$5; ved past. C. A. Peterson fra „The Billing Workers“, \$5; „En gammel Ven af Barnehemmet“ i Raymond, \$5; ved Past. Carlud fra Chas. N. G., \$5; Mrs. C. D. Boutell, \$5; Skolest. i Søndagskole i en Baptistskole, Tacoma, \$10.55; W. J. Langdon, \$5; Alma Blom, \$1; „Ven af Barnehemmet“, Goshals, \$5; ved past. Dagoes, N. P. S., So. Tacoma, \$3.60; Anonias Sorenson, \$1; Torshor Olsen, 25c; Gies ved N. P. S., 25c; C. Tollefson, \$10; ved Past. R. F. Kavler, fra N. Sverfson, \$1; Mrs. R. P. Kavler, 50c; samlet i South Bend ved Mrs. Jørgen Knutson; Mrs. J. Knutson, Mrs. E. Knutson, Jens Bretho, Mr. og Mrs. J. Roe, S. G. Hansen, W. Holstad, Nettie Nelson hver \$1; Mrs. J. Kopsland, Mrs. Tindlen, Mrs. J. Olsen, Mrs. V. Nelson, J. Hansen, Mrs. Mikal-

(Forts. paa Side 8.)

Pacific Herald

Ugentlig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Phone Main 4270.

All vedrørende Redaktionen af Pacific Herald maas heretter sendes til Pastor O. J. Ordal.

Bladet koster

For Karet \$.75
For Karet til Canada 1.00
For Karet til Norge 1.00

Adresse: Parkland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Kybeder til Herald maas sendes saa tidlig i Ugen at de rækker hertil senest Tirsdag. Kybeder som kommer senere kan ikke komme i Bladet den Uge.

Derfor Abonnenterne ikke naar Bladet regelmæssigt, og derfor ikke Datoren paa Adresselappen er korrigeret bedes de underrette os, saa at vi kan rette derpaa.

Abonnenter maas vente to Uger paa—

Adressforandring,
Skiftning paa den "røde Kop" og
Besjering om at stanse Bladet.

Ugledes tager det to Uger før en ny Abonnent kan see Bladet.

Naar Adressforandring forlanges, behog at angive ogsaa den gamle Adresse.

For at undgaa Veksel og Broderi bedes Abonnenterne venligt se at indsende sin Kontingent i Postkub

Kjære Læser.

Da kan vi se og dine Rabner es stor Tjeneste ved at vise dem "Pacific Herald" og fortælle dem at det er et Indremissionsblad udgivet paa Pacifickysten; at den indeholder religiøse Betragtninger, kristelige Smaafortællinger og Lurte kirkelige Nyheder fra vore Menigheder og Indremissionsfelter i det vidstrakte Pacific Distrikt; at den indeholder Beretninger fra vor Kommission i Seattle, Samfundmissionen i San Francisco, Barneskemmet i Parkland og Alderdomshjemmet i Stanwood, samt Skolebet fra Pacific Lutheran Academy; at den tillige bringer Nyt fra vore Missionærer i Teller, Alaska og Alas. Vore Mis-

sionærer i Alas har lovet at skrive stiftig for Pacific Herald.

Fortæl dine Venner, at Bladet koster kun 75 Cents i de forenede Stater og \$1.00 i Canada eller sendt til Norge. Fortæl dem, at du er villig til at modtage Abonnents Pengene.

Arbejdsmøde.

Arbejdsmødet for Puget Sound Arbejd af den nordre Sunde holdes den 27. til 29. Januar 1914 i Grand Lutheran Kirke, Pastor Geo. O. Jones, 10th, Westingham, Wash. Væm ikke at vælge Repræsentanter. Mødet begynder den 27de kl. 10 Formiddag.

Besjningsrelse.

Barneskemmet's Korporation holder sit Årsmøde i Okunnet den 2den Tirsdag i Januar (den 15de) 1914, hvortil alle Venner og Medlemmer indbydes.

Jacob Vunder.

Til Læserne!

Vi har i de sidste Par Uger modtaget flere Breve fra vore Abonnenter, der siger over, at de ikke har jaet Bladet i det sidste. Saa længe vi kan sende vi betragtningsværdigt. Men det har deinde for enkelte Redaktører, at vi ikke er istand til at erstatte de bortkomne Nummere. Alle disse heder vi venligt om, at de vil holde os det tilgode. Vi ved ikke for sikkert, hvor Skulden ligger. En Del af Skulden, ved vi, ligger paa vort Postvæsen. Glade og Tidsskrifter er komne bort i Posten. Mange Glade klager over, at nu i December Maaned har der været saa mange og store Uregelmæssigheder med Posten.

Skulde der fremdeles komme bort Nummere, saa lad os vide det straks, lig onsdag fra til Deres eget Postkub. Saa langt det naar i vor Magt, vil vi rette paa dette.

Ser tre indtil Døden.

Da man ved Udgravningen brugte Svandell for Dagen længe, fandt man en romersk Soldat liggende paa sin Post ved Pøens Bort. Der stod han i fuld Rustning. Saaledes stod han, da det Alderdomsdebjerg udfendte sine døddrængende Alderdommer af Døden. Han forlod ikke sin Post, han var en romersk Soldat, det var nok til, at han ikke kunde rige. Han låde paa sin Post. Hvis en bederfuld Soldat saaledes kunde være tro mod sit Land og lade sine Overvædendes Befaling, hvorefter mere skulde vi

gjøre det. Det er lidet at kaldes en Romer, eller en Græker eller en Amerikaner, i Sammenligning med at kaldes en Kristne. Vi er kristne. Den Kristens Tro er den Selv, som overvinder Døden, derfor skulde vi være tro mod vor Kristentro, og holde fast paa den gode Besjendelse. Ser tre indtil Døden, saa vil jeg give dig Livets Krone. Ved os tage Guds fulde Rigtighed paa og staa fast for Sandhed. Lad os være det Gode og besjunge det Onde. Det er vor store Fortæ, at gjøre det, men det er ogsaa vor kristne Pligt.

Bort med Saloonen.

Saloonen er en Straffskade paa Statens Vegene. Selv om Saloonen ikke var et Straffsted for Uorden, Gudsbespottelse og Synd, saa burde vi kristne Borgere af dette Land ihærdigt og uanfægt modarbejde Saloonen og dens forfærdelige Ujærlighed. Staten som saadan burde, hvis den saa Sagen ret, sætte en Stopper for dette Uansæ, som truer Stat og Land og Folk.

Saloonen er en Farvædelse. Den forstyrrer og ødelægges Lystinden af Mand, Kvinde og Børn. Det er ikke alene den, som drifter, der bliver ødelagt, men den er lig en Pest, der forgyttel og ødelægges, hvor den gaar.

De det hjem, som har en Draufker til Far. Det er i Sandhed en Dødt at se, hvorledes Gæster og Børn maas lide i et saadant hjem. Nu ved vi meget godt, at selv om Saloonen bliver lukket, saa er det langt, saa vil vide at saa fast i de sterke Sager lige godt. Men vi ved af Erfaring, at naar vi først Saloonen ud, vil det være lettere at optræge vore Bønder, saa de ikke bliver Draufker. Vi ved, at selv om en Draufker hader med at drikke, saa er han ikke derfor mere en Kristne. Mangen en Arbejdsmænd er lige saa langt borte fra Guds Rige som Draufkeren.

Men naar vi nu taler om Saloonen og nævner lidt, hvorfor vi som Borgere bør modarbejde den og dens forfærdelige Trafik, saa er det ud fra den ene Side vi taler:

Som Kristne maas vi modarbejde den, fordi vi ved, at den leder ind i Drauffenskabens Forfærdelse og Synd. Jeg kan ikke andet end bede, tale, skrive og handle med den, Kristne Hædighed bringer mig.

Som Borgere, der har splidt Tæser, hvad der kan skade eller gaae den, maas jeg modarbejde Saloonen. Jeg vil stille enhver vedelig Besjendelse, som har til Maal at saa Saloonen bort.

Det, som tillader os nu som det bedste, vi har hørt Anledning til at gjøre, er at arbejde ihærdigt for State Wide Prohibition.

Wend og kvinder, Borgere i Staten Washington, lad os arbejde sammen for at saa Saloonerne slængte.

Bort med Saloonerne!

Naar, hvad vi angiver paa sidste Side af "Herald" denne Uge.

Det maas være fort.

Ikke for langt! Bort maas det være! Dette Ord naar vi høre, hvor vi vender os. For rette Side er det godt.

Arbejderne vil have fort Arbejd. Væretne vil have fort Undervisning eller saa Timer. Glæderne vil have forte Læser. Menigheden vil ikke vide af lange Prædikener, forte maas de være. Men tro, om ikke vi er for snare til at ville have alle Ting forte.

Alle vil gjerne have mange Penge. Maas man saa en lang, stor Pengesung og denne vel fylt med store, tunge Guldpenge, da vil man ikke klage. Da kunde Bønden gjerne være tung og besværlig.

Arbejderne vil gjerne have let Arbejde. Langt og vanskelig Arbejde klager af alle. Men det er det samme, hvor store og mange Besjæftigelse Gud overfører os med, vil naar aldrig nok.

Vi vil gjerne, at Arbejdet skal ordnes saa godt som muligt. Lad Arbejdetsdagens Mide saa forte som det gaar an. Lad os alle gjøre, hvad vi kan for at vore Medlemmer kan saa det saa godt som muligt.

Men lad os ikke bestandig tale med dette: "Det maas være fort."

Vi vil alle gjerne have rigtighed og god Rod. Man klager ikke over, at Staten er for god, at der er for meget af den. Kvil! Saa man ser nogle saa Center saa meget, da er man glad.

Ikke for overtroes der Godtlyk for man ser Raoster af Kenneller som søger did, for at saa meget for sig. Jeg skulde en Morgen tidlig tage Toget fra St. Pauli og som jeg i den tidlige Morgenland var paa Betal Stationen, til jeg se en Her Skolte af Kenneller udenfor et 10-Cents Store. Naar jeg som nærmere til jeg se, at der var udstillet i Bladuet "Overalls" til 10 Cents Støffel.

For at ikke sig en af disse billige Duffer, var man staret og tidlig og stod her i Her Timer og ventet, indtil Posten kom og man kunde saa en af disse 10 Cents Duffer. Vi har ikke noget imod, at man gjør

Veng af gode Priiser. Sjøb billigt om du kan.

Men det vi mener, bør gøres opmærksom paa er, at vi holder paa at blive Tiggere og Pantepol med dette at vi altid vil have noget for lidet, om muligt alt for intet. Vi kan aldrig have nok, men det er det samme, naar lidet vi giver eller gjør, har er det for meget.

En mandlig Slagt er villy og glad ved at arbejde og gjør til at det kan gaa godt. Der vil ikke saa for intet, men betaler, hvad ret er.

Ten, som virkelig vil noget, er ikke saa rodt for at bemætte haade Tid og Venge. Vad os lære var Ungdom at den bør sette sin Vret i at kunne udbille og bruge sine Gaver og Anlag. Vad os lære den og os selv, at den edle Mand og Kvinde vil arbejde med Hlid og Trofasthed, enten man nyder godt af det selv eller det kommer andre til gode.

Vad os komme bort fra disse falske Paa paa Vind, som mener, at det skal være bedre til Sammen og Aad. Det rette, edle Væsen vil vide, at det, det kommer nu paa er, at udvikle Gaverne og bruge dem med Hlid.

En, som vil blive en Væder, søger sig hver Tid med Hlid. Han springer ikke som lidet som muligt, men han springer af alle Skræfter. Imandag, regelmæssigt og efter en bestemt Plan. Paa denne Maade over han til Begynde indtil han faar baade Dygtighed og Itholdenhed.

Vad os lære af ham, som gaa alle endog til Ud for os, hans Væder, men som vil af os, som fortæller, Spot og Foragt.

Det er ikke alene umuligt, det er uretfærdigt, at tænke alene paa sig selv og have sin egen Sagge for sig, men glæmme andre. Den mandlige Skikkelse vil alene ved og tro, at det er langt, guddommelig lydt. Til det i vilde at Heuene skulle glæde mod Eder, det gjere i mod dem, thi laadan er Leuen og Profeterne, men han vil i levende Tro gjere af ter dette Ord. I en Bantros Mund er dette Ord en Vederhaagelighed, men i den Kristus Djerle er det en levende Ord, der vokser og bærer Frugt. Derfor er den Kristne samværdig, barmhjertig, kerlig og over sig i alle Afstandene og Tider.

Derfor siger alle den Kristne: Det man være fort, men den sagde: Vad give mig Raade til at være tro i mit Stald og at anvende alle mine Gaver til det iderite til Guds Herrens Herrens, mig selv og mine Næbarnes. Til land Rutte og Gavn.

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Konkordien i Vor Herrens Evangeliske Kirke South 3 og 17de St., O. N. Cedar, Valtre, Gaimette St. 11 paa Korff, Skoning St. 8 paa Engelst, Søndagskole og Bibelstude 9.30 Heres. Det aarlige Menighedenske holdes Mandag Aften den 12de Januar i Kirken Herrens Helliged. Der skal være fælles Beslutning for alle fra St. 6 til man er borte. Alle, som kan, udelukkende udelukkede Næbarnes. De som ikke kan tage noget med kommer af Agt. Høje og gamle er velkomne indbyd. Væder Skild møder næste Lørdag Aften.

Bryllup. Balfret Bryllup fejredes Nyaarsdags Aften, da blev nemlig Miss Eliza Theres Jorison og Jøstet til Mr. T. J. Anderson, Biltoren, Wash. Bruden er vel kendt i Tacoma og i Vor Herrens Menighed. Hun er en Datter af fælle den gamle Pastor N. Jorison. Mrs. Jorison har freudeles i deres bryllupsdag. 2221 South 3 St. Her var det Bryllupet holdtes.

Stellen forældedes i Kirken. Den var iaaahnd befæret for Kaldning. Stellen 8 var stien holdt sig til Toven af Gæster og andre. Stellen afværet af Pastor D. J. Ordal. Miss Ernest Dall spillede Organisten. Miss Vertha Jorison, Claudia Jorison, begge Bruden Datter, Miss Knudsen, Miss Lydia Sær og Miss Gærne var Brudekvæder.

Etter Stien togos de talrige Gæster sig til Professoregården, hvor man til iaaahnd det huffelige Bruden. Der blev serveret frokostsainger. Det var et i alle Hensender vellygt og huggeligt Bryllup. Mr. og Mrs. Anderson skal bo i Biltoren, hvor Anderson er Bmfør. Af huffende Slagtsainge, som var tilstede, kan nævnes Mr. D. B. Ven, G. W. Trommsd, Hæfen Berg, alle tre Prudent Sægere. Desuden var den talrige Skoleis Slagt der. Herald indsaaffer de Kogisse.

En gammel Ven.

Hader denne Overstriff plager man etter med disse samme Hædeberer, som man er hæl nok til at lene Guds ierfæle Hellighele over, og man leuder den til 9 andre. Der har, at den skal leudes over hele Jorden; men Korff fortænes dog vil

ikke af alle Mennesker. Der staar, at „det sagdes paa Jesu Tid, at de, som leuder denne Væ skal bevaeres.“ Vi har intet at gjere med, hvad „det sagdes.“ vi har nok med, hvad „der skrives.“ Guds Trudlet til dem, som lægger noget til eller trækker noget fra det skrevne Ord, findes i Biblens alle Værs, læs dem. Kvæd vi holder os til Guds Ord, vil vi ikke jære med Higt Tid som „Hædeberer.“ for der staar intet om den.

B. G. Bergsten.

Mrs. A. Anderson.

Mrs. A. Anderson, Centralia, Wash., er vanderet bort. Hun døde Mandag den 10de Decemder i den helle Alder af ottiati Aar.

Mrs. Anderson, hvis Blygnavn var Margrete Johannesdatter, var født den 24de Mars 1833 i Stunanger, Norge. I ung Alder afstjæde hun til America og blev gift i Chicago den 12de April 1857 med Ananias Anderson.

De iaaahndende Værs er fem Sønner og tre Døtter, hvilke er John S. Anderson, Miss Maggie Anderson og Mrs. O. Martin som bor i Centralia; Jofeph, Ester og George Anderson som bor i Oenaa, Colorado; samt Otto Anderson og Mrs. Anne Skindha som bor i Tolla, W. T.

Begravelsen laadt 22de Mandag den 22de Decemder. Pastor D. Sæges fra Tacoma talte paa Korff over Luk. 2: 29-32, og underlygnede talte paa Engelst over Salme 90: 12.

Underlygnede talte med Afdele nogle Dage før hendes Død, og hun afslagde en Bar og frimodig Væderelse om at hun var frellt og at hun var glad for at hun snart skulde see samme hvem til Jesu.

Hun beholdt Hælsingen til det sidste Pækket, og da hun forlod Tøden nærmeste sig had hun Hæmel til de omkringstaande lærgende Værs. Hært efter sig hun ind. Herrens frelle de Særgende. „Den som lever og tro paa Ham skal ikke dø evindeligt.“ Naar denne Sandhed blive rigtig levende for os alle sammen.

P. J. Gordon.

„Decorat Væster“ og „Stadinger Bladet“ bedes oplage.

Santa Barbara, Cal.

Etter at ha haffet omkring i næsten 8 Maaneder er vi nu endelig komne ud til Ho. Vi ankom til Santa Barbara den 12 Dec, og blev overtil til C. G. Roman's Hæm, hvor vi forblev en Hæ. Den 14 blev jeg indvædet som Præst for Menigheden her af Past J. G. Kisten.

Den 10de Hættede vi ind i den præster nye Præstebolig.

Indtil videre skal jeg ikke sige mere end, at vi befinder os meget vel her. O. W. Terengel.

Parland, Wash.

Forniddags Gæstgjæst.

St. 10:30.

Væ Engelst: den første Lørdag i Maanedes.

Væ Korff: de øvrige Søndage. Aften Gæstgjæst.

St. 7:30.

Væ Engelst: Over Søndag Aften. Menighedsskole.

Etter Erre, Underlygnede i alle engelle „sammen“ Hæle Hæ og Bruden i Korff og Religion.

Gleberne er etter illuse efter Jæren. Ved Siden af de gamle Gleber er der ogsaa mange nye. Chæcantallet er nu 165. Ved Siden af disse er der flere, som har indvædt sig, og som ventes med det første.

Væ Grund af den store Ulykknung af Gæster og de mange Extrækster er Miss Annie Gæstind ansæt til at overtage en Del af disse. Miss Gæstind har flere Aars Erfæring som Lærerinde.

Væ Tacoma Program, næste Lørdag vil Pastor Blomquist, den svensk-lutheriske Præst i Tacoma holde et Fordrag. Pastor Blomquist er ansæt som en fortæles Miss Jædragsholder og vil haaber, at mange vil bevirke Kaldningen til at høre ham.

Mr. Jens Anderson fra New Westminster, B. C., afslagde Stolen et værlig Besøg.

22de Søndag Aften holdtes et vært lærrigt og interessant Samværende i Kirken Basement om Hævellen af det sandelige Præstedenne. Nægende Sæntalænder og det afholdte gemem Hæstæret Hæ.

Væ til 10de Hæde beslattede Parland Menighed at indføre den værlig Sæntalænder. En Komite blev udværet til at sætte det i Gang.

Trofane og Kærford, Wash.

Miss O. Berglund var født i Tælmærken, den 7de Mars, 1820 af Jærdrene Ole Berglund og Tone Berglund. Hun var gift med H. O. Kæler-Berglund. Hun døde Væren 1879. De havde otte Værs, fire af disse overlevede hende. Bæmlig, T. O. Berglund, Paa O'Dreffe Co.,

Wah. Lone Daniels, Spokane og O. G. Berglund, Moorhead, Minn. og Mrs. Andrew Eiken, St. Paul, Minn.

I 1850 kom hun med sin Mand til Amerika. De boede først i Macfarland, Wis. Senere flyttede de til Sand Prairie, Wis., hvor de boede til 1882. Da flyttede hun med sin Spigerisøn, A. O. Daniels til Crookston, Minn. Senere flyttede hun til Rockford, Wash., og i Sept. 1913 kom hun til Spokane, hvor hun døde Søndag den 14 Dec. Hun blev begravet den 18de December i Rockford, hvor Pastor Maclean talte paa Norrl og Pastor O. A. Perus fra Spokane talte paa Engelsk.

Sun var et godt og aktivt Medlem af vor Synode og havde Guds Rige Det for sig.

Fred med hendes Sjæl, velignet vare hendes Blide.

(Indfendt)

Past. I. N. Dahl af den norske Synode, nu Pastor for Bergen Menighed i Wood County, Minn., er blevet gift. Han blev gift i skole Skolested og foretog sine regelmæssige Ture fra sit hjem, 714 Penn Avenue N., Minneapolis, til Bergen Menighed for at holde Gudsbenestelser der. I disse Dage er der 40 Kar uden han blev indført som Pastor for Mrs. Carl og Jackson Life Menighederne i det indlige Minnesota.

Past. Dahl synes at være en af de uopslidelige. Det er ikke usædvanlige Dage, han har haft som Pastor, især i Wisconsin. Fra 1867 og de nærmest følgende Kar havde han et Brevskald, som bragte sig over sine Gæster i det indlige Minnesota og tre Countier i det nordlige Iowa; en Svæver til disse Menigheder holdt en Rejse paa 200 Mil, og pr. Sæft og Vogn. Jernbanen var ikke næret sig dengang. Der medgik to Uger fra det Tid, som forlod Kroatgaard i Dell, Minn., til han kom tilbage eller at have prædikeret i forskellige Menigheder. Nu er der i dette Strøg omkring et Dusin nord-lutheriske Præster. Past. Dahl har Mærke af at være den første norske Præst, som holdt Gudsbenestelser i Minneapolis; det var den 8de December 1867, medens han midlertidigt holdt Menigheden i St. Paul, at han afslagde et Besøg i Minneapolis og prædikeret for en norsk Kerk i den tidlige lutheriske Kirke, som dengang holdt paa 4th St. og 9th Ave. E. 10 Kar efter kom han tilbage til Minneapolis for at blive Præst for St. Johannes Menighed i Nord-Minneapolis, hvor han virkede til 1911. Siden 1ste September 1907 har han været Præst for Bergen Menighed.

Jubelstift til Pensionen for Armand L. G. Jøse.

Geo. O. B. Dultveit, Decorah, \$8; O. G. Karvelid, Spokane, \$5; Carl B. Kroglund, Prindle, \$1.00; O. C. Thorpe, Willmar, Minn., \$5.00. Totalt Beløb anslaaet er \$116.

Deres med Agtelse,
A. R. Doer,
1122 Re. 45 St., Seattle.

Et stort Oplag af FOLKEKALENDER

Og SYNODALBERETNINGER

kan faaes hos J. F. VIBELL CO.

1221 Pacific Ave. Tacoma, Wa. Alle Bestillinger ekspedieres hurtigst.

Centralia, Wash.

et et Centrum for al Verdens Truffel i Sydvest Washington. Flere store Afsalgssteder og Sagnstæder i og i Nærheden af Vægn, Næghedsstæder i Coseguen til rimelige Priser. 10,000 Indbyggere. Rødt Menighed. For nærmere Oplysninger, skriv paa Norrl eller Engelsk til

Rulien Real Estate and Investment Co.,
Centralia, Washington

THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

The course in piano includes:

1. Primary Grade
2. Intermediate Grade
3. Advanced Grade.

4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning.

Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organ-

tations during the present year. The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour. The class in singing will furnish material for the choruses. Instruction in Band, Orchestra and Chorus work is FREE. PIANO TUITION—Single lessons \$1.50, 15 weeks (1 lesson per week) \$15.00.

PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

- Aaberg, O. H., Kasserer for Parvane Barnstjerner, Parkland Wash.
- Baason, H. E., Silvans, Wash.
- Bergman, B. E., 1721 W. 56th St., Seattle, Wash.
- Bjork, P., Cor. A & Pratt St., Eureka, Oregon.
- Brevig, T. L., Teller, Alaska.
- Brevik, G. L., Genesee, Ida., Route 1 Box 99.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
- Eger, Rev. O., 4026 Wallingford Ave., Seattle, Phone North 2823.
- Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
- Foss, I. C., 1010 Franklin Ave., Seattle, Wash.
- Gronsborg, Past. O., 37 Collingwood St., San Francisco, Cal.
- Haganes, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.
- Hartstad, B., Parkland Wash. Phone 7894-J-3.
- Helleman, O. C., 810 Xo 2nd St., N. Yakima, Wash.
- Hendrikson, Geo. O., 425 E. 10th St., Portland, Ore.
- Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
- Johansen, J., 204 J St., Fresno, Cal.
- Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.
- Larsen, N., Astrup, The Language School, Nanking, China.
- Mikkelsen, A., Prof., 704 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
- Neste, Th. P., 417—29th St., Astoria, Oregon.
- Norgaard, C. H., 220 Lombard Ave., Everett, Wash.
- Ordal, O. J., 915 So. 17th St., Tacoma, Wash. Tel. Main 4378.
- Ottosen, Past. Otto, 714 25th St., Astoria, Oregon.
- Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson Ave., Pasadena, Cal.
- Preus, Past. H. A., So. 310 Chandler St. (in rear of church, E 312 Third Ave.), Spokane, Wash.
- Preus, O. J. H., 2419 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.
- Rasmussen, L., Burlington, Wash.
- Sandmel, A., 1218 16th Ave., Spokane, Wash.
- Steward, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.
- Stenbock, M., Box 14, Lawrence, Wa.
- Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
- Tjernerud, H. M., 2029 Bath St., Santa Barbara, Cal.
- Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
- Xavier, J. V., Prof., Parkland, Wash.
- Xavier, N. P., Parkland, Wash.
- White, A. O., Silverton, Oregon.

Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.

Laknes, Andrew L., Kasserer for indvandringsklubben i Pacific Distrikt Stanwood, Wash.

Legue, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem, 1016 Champion St., Bellingham, Wa.

The Stephen Home. Naar Du kommer til Vertland, Oretag ind paa The Stephen Home (det norske hjem for unge Kvinder). Føle, vilige Brevbrev for Rejsende. 291 1-3 Grand Ave., en Blok fra Gamborne.

Lutherisk Bokmission, Bergen, Norge, uddeler gratis Andagtsbøger, kristelige Fortællinger og Sange. Indtægt 1,500,000. Vær med og delta Arbejdet.

DO IT RIGHT That is the only way, the best way to do anything. PRINTING UP-TO-DATE Stationery, office supplies, anything in printing. Our prices are reasonable too. Try us.

D. W. COOPER Phone 127 Tacoma Theatre Bldg

Wear FASHION CRAFT CLOTHES Fit, Workmanship and Materials Guaranteed Tailors to Men and Women FASHION CRAFT TAILORS H. O. Haugen, Pres. 708 Pacific Ave Tacoma

KAOHLEIN GRADUATE OPTICIAN 506 C Street Eyes Examined 23 Years in Tacoma

Main 7959 Ind. 8504 Dr. Torland Uddannet ved Krænia Universitet 201-3-5-4 Eitel Bldg. (N. W. Cor. 2nd & Pike) SEATTLE Kontortid: 10-12, 2-4, 7-8 Privat Telephone Sunset East 6318

Det Norske Emigranthjem. 45 Whitehall St., New York. Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del "runners," som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel. 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. ear til Døren

Tacoma's eneste norske Klædeforretning anbefaler vort store Udvalg af skræddersyede

Herreklæder,
Overfrakker og
Regnfrakker

Bare tre Priser: \$15, \$20, \$25
Avlæg os et Besøg og se de gode Klæder vi sælger til denne Pris.

Drummers' Sample Suit House
I. A. Jetland, Bestyrer
1340 Pacific Ave. Tacoma

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 392—A 2392
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone 6

CARL O. KITILSEN
Successor to
Calhoun, Denny & Ewing
Real Estate, Insurance, Bonds
and Loans.
219 East Yakima Ave.
North Yakima, Wn.
Correspondence solicited in
English and Norwegian.

Phone Main 2233

PETERSON
PHOTOGRAPHER
Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

PARKLAND MEAT MARKET
H. Berger, Proprietor
Dealer in
Fresh, Salt and Smoked Meats
Live Stock of All Kinds
Bought and Sold
Phone Main 7843—R3

Stået dem fem overterer i Herald.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma
ASSETS OVER

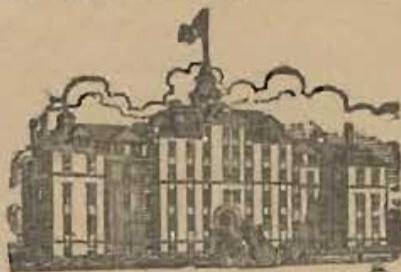
TO MILLIONER DOLLARS
11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente
ligger vi til Spareindskud to Gange
om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle,
V.-Pres.; G. Lindberg, V.-Pres.; E.
C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't
Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister,
Geo. G. Williamson, Directors.

The Pacific Lutheran Academy AND Business College

Høstterminen ved Akademiet begynder den 23de Septem-
ber. Skriv efter Skolens Katalog.



Located in one of Tacoma's most beautiful suburbs; modern
Equipment; Steam Heat; Electric Light, Large Campus; Excellent
Opportunity for Outdoor Exercise; New Gymnasium

Offers thorough instruction, under efficient and experienced
teachers, in all Common, High School, Normal, and Commercial
Branches, and Music.

Prepares Thoroughly, and in the shortest time possible, for
College, for Business, for Teaching, for the Civil Service and for
Citizenship.

Eight Courses, suitable classes for all. Special classes for For-
eigners. No entrance examinations.

Expenses Low: Tuition, Room, Board and Washing for nine months
\$180.00, eighteen weeks \$95.00, nine weeks \$50.00.

Send for catalogue.

Address N. J. HONG, Principal
Parkland, Wn.

Norsk Begravelses Bureau

P. Oscar Storlie

Bedste Betjening til rimelige
Priser.

Embalmer og Dameassistent

Telefon: Main 4122 So. Tacoma



DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS

1156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma Wash

Berglund Bros. Kaffehus

Beste Sort Kaffe i Byen med Flø-
de, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

Lien's Pharmacy

Skandinaviske Apotek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udfyldes nøjagtig.

St. 7314

1102 Tacoma Ave

Opdag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle ferie Klases
Linier

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

John Holleque W. R. Thomas
**PARKLAND MERCANTILE
COMPANY**

Gen'l Merchandise, Groceries,
Hardware, Hay, Grain, Feed
Main 7483-J3 Parkland, Wn.

S. T. LARSEN PHARMACY

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND
TOILET SUPPLIES

Prescriptions a specialty

We Import our Cod Liver Oil direct
from Norway

Phone Main 594 Tacoma, Wa.

Phone Main 7220

CARL B. HALLS

Norsk Advokat

408 Lyon Building

Third & James Seattle, Wa.

St. Johns House.

Furnished Rooms, single and for
Housekeeping. Reasonable Prices.

T. K. SKOV, Propr.

1020 1-2 So. Tacoma Avenue

Phone Main 2565

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

614-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6805

Tacoma

Wash.

JNO. W. ARCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle

DR. J. L. RYNNING

Norsk Læge

French Block, 13th and Pacific Av.
Kontor timer—2 til 4 efter. Om
Søndagene 10 til 12 Aft. Aft.
Mn. 7471 Res. Mn. 7866 J-1
Tacoma, Wash.

Dr. C. Quevli

Behandler Sygdomme i
Oren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—8 e. m.
Kontor: 1618 Realty Bldg.

DR. HUSLIN

Office 1261-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Evenings 7:30 to 8:30
Sundays 10 to 11 A. M.
Phone Main 400
Residence 924 No. 1 St. Main 222
House calls made preferably out-
side of office hours.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.

H. D. RAWLINGS, D. D. S.

A. K. STEBBINS, D. D. S.

Tandlæger

507 Realty Bldg.

Telephone Main 5195

Tacoma, Wash.

Bispep Sang død.

D. theol. N. Chr. Sang.
 en af den norske Kir-
 kes største Mænd
 død 73 Aar
 gammel

Kristiania den 30. Dec.—Den norske Kirkes Primate, Bispep for Kristiania Stift Dr. theol. N. Chr. Sang døde i gaar, 73 Aar gammel.

Bispep Sang besøgte Amerika Boreas 1868 og traf da sammen med mange norsk-amerikanere, hvis Venlighed og Agtelse han vandt ved sit iøkkelige Besøg.

Afskede var født paa Gaarden Elgerstad i Romsdalen, Nordland, den 18de September 1810. Hans Fader, som ved Siden af sit Gaardsbrug drev Høje onsdag paa Gaardet, da Sønnen var 7 Aar gammel. Hans Moder fød imidlertid efter Forholdene i gode Aar, og 18 Aar gammel kom Sang, efter en Lære paa Voksalskole, ind paa Tromsø Seminarium, hvorfor han udnævnedes i Juli 1830. Han begyndte herefter at studere, samtidig med var han Varrer først et Aar paa Sjøens Skole, og saa et Aar ved Trondheim i Kristiania.

I 1861 blev han Student og i 1867 theologisk Kandidat. Efter i flere Aar at have været Personifikant hos Præst E. B. Wang i Oran paa Svalbard, udnævnedes han til Kateket paa Tromsø, og i 1874 konfirmeredes han som Præst ved Østlands Søndagsskole.

Ved Siden af sin geistlige Virksomhed fortsatte han sine videnskabelige Studier, særlig i Kirkehistorien, og i 1878 tog han Doktorgraden i Theologi. To Aar senere blev han Varrer ved det praktiske theologiske Seminar, og i 1885 udnævnedes han til ekstraordinær Professor i Theologi, hvilket Embede han befyldte, indtil han i 1893 udnævnedes til Statsraad. De Emil Stangs Ministerium i 1895 overtog af Sættens, blev Sang udnævnt til reviderende Kapellan ved Trefoldigheds Menighed, og Aaret efter blev han Høj.

One Hundred and One Shots at the Liquor Traffic.

Every man is a composition of good and bad, of man and beast; and whether he is a beast or a man, often depends on what he drinks. If the men who vote for saloons had to furnish the boys to fill them, every town would go dry.

Where the saloon flourishes the home withers.

Long at the beer mugs soon on the pier.

Think how many who are dead would be alive today, if they had let liquor alone!

If an open saloon is had on election day, it is bad on any day.

A gin-mill cannot run without boys, have you one to spare?

"The average saloon takes in \$8,000 a year." What does it give in return?

If saloons are right, let's pay for their prosperity.

Would you like to have a saloon next door to you? If saloons exist they are next door to somebody.

No saloon could live if it had to depend upon the moderate drinkers for support.

Rich people keep the saloons away from their homes with money; poor people can do it with votes.

It does not cost the "dries" one-tenth as much to fight the saloons as it costs drinking men to support them.

The more respectable you make the saloon the more seductive it becomes.

Turn all the grain of the world into whiskey and you could not feed a child with it. The liquor traffic destroys food.

Jay-juce does not go well with gasoline even when one is in the driver and the other in the tank.

The wreckage caused by the liquor traffic costs the state much more than it gains in revenues from the liquor traffic.

Saloons are the lungs of the liquor traffic—also its eyes and ears.

For every \$100,000 saloon license money paid, one boy must learn to drink liquor.

In a license town, the merchant gets only what is left after the saloonkeeper gets what he can.

The wettest "dry" town is drier than the driest "wet" town.

Any law looks blue to the man who wants to break it.

The consumer pays the license—and more.

A sunstroke is often a beer-stroke.

A man who violates the law is neither a Republican nor a Democrat, but a criminal.

It is easier to take the saloon away from the man than to take the man away from the saloon.

Any habit, good or bad, ultimately is a man's master.

A finger of whiskey may point the way straight to drunkenness.

Would you like to have your daughter marry a drinking man? The chances of it would be fewer if there were no saloons.

"The liquor traffic is the highest tax being paid by the people today."—Gov. Vessey of South Dakota.

He never lived who could say that the saloon had helped him to be a better man; thousands say it has ruined them.

Of course prohibition does not prohibit. And yet, do they really sell as much in your town on Sunday as they do on Saturday?

The saloon is ashamed of its best customers.

The only good side of the saloon is the outside.

Even if you get the best whiskey it will get the best of you.

The best way to get rid of blind-pigs is to elect officials who have eyes.

What is the only thing in the world that will make a father pawn his baby's shoes?

"I am a total abstainer from alcoholic liquors. I always felt that I had a better use for my head."—Edison.

If saloons help a town, why do not the commercial clubs advertise them?

If you support the saloon with your ballot, to be consistent you ought to support it with your boy.

Wouldn't it make you grin to see how worried the liquor men are over the failure of prohibition?

If the money spent for liquor could be applied to public expenses we would be free from all taxes whatever.

The man who takes a "bracer" will soon need bracing, and too many "eye-openers" will close both eyes.

Every fifth home must furnish a boy for the saloon. What number is yours?

The corkatrow will never pull any man out of trouble.

Go to the police court to see the finished product of the liquor traffic.

"An open saloon is a thing to be tolerated only so long as it cannot be prohibited."—W. J. Bryan.

A saloon is a place where moderate drinkers are converted into drunkards.

Because you can't prohibit murder, why not license it?

If regulation regulated, the brewers would never advocate it.

Liquor causes suicides, homicides, sorrowicides, and burnt-out lunatics.

The worst man who runs a saloon is too good for the business.

(Overl. to Side 3.)

len. Mrs. Stigrah, S. Deltz, Reita Elmsworth, Mrs. G. Hadden, Karo Johnson, Mrs. Herman Rudenon, boer 50c; Mrs. Julius Wassmuthen, Mrs. O. P. Pritz, Mrs. E. P. Solin, Mrs. J. Peterson, Mrs. Nelson, Mrs. Dan Gillis, Jørgensen Gauderlen, Tina Pipe, G. Jacobson, Mrs. A. Sønner, J. E. Olsen, Mrs. A. P. Olsen, Mrs. Pauls Jørgensen, Mrs. S. B. Johnson, Mrs. Ole Olsen, Mrs. Petrus Alvenet, Clara Waerke, boer 50c; Mrs. Arild Refsnes, Mrs. Caroline boer 75; Reita Madeline og Herman Martin boer 05; Mrs. G. P. Olsen 30; Mrs. Nella 50; Edna Bergsten, Mrs. Perret, A. O. P., Mrs. McCallan, Mrs. K. Thompson boer 10c; Martin Høegmoen, 82; Jørgensen; Osho Knutson, Mrs. J. Knutson boer 50c; Gulda Johnson, Mrs. Pernard Solan boer \$1.00; Jette Samnes, 10c, \$26.50; Mrs. A. Ploren, \$1; ved Hall, C. Berg, skole ved Juletra, Vancouver, B. C., 88, skole ved Juletra, New Westminster \$20.10, Victoria skolefor-ning, sammelids \$10.70, Meloin Skovvare, \$1, \$45.80; ved J. W. Johnson og Sam Dall fra Hagedomsloget, Billig, \$28.00. Hader fra Jørgen Knutson, Mrs. Annie Gull, Mrs. Gulda Knutson, Mrs. E. Knutson, Post, B. C., Bergsøen, Mrs. C. O. Berg, Mrs. H. A. Brundage; et Skuffe Udstet, Kavaert borte; Veatstet, Skolebørger sfo. fra Mrs. L. O. Ehn, Mrs. Rolf McFormick, Mrs. Herr, Mr. og Mrs. Selvig og 2 Udenavente, Sofie Knutson; Prof. Johnson, 1 Bor Apelliner; Laroma 64, Home Societa, 1 Bor Apelliner og Rager; Mrs. W. V. McCormick, 1 Skidmer, 1 Vette Sufferiet, 20 Vetter "Crocker" og Crocker, 6 Rander Tomatoes, et hel Del Celery, Holladay Co., 4 Kaffe Mel; Mr. og Mrs. Jørgen, 1 Kub, 1 Sax Potetes; S. J. Longdon, 2 Kaffe Vetter, 2 de Potetes; Geo. G. Smith, 1 Kaffe Sufferiet; S. A. Thomsen, 1 Kaffe Vetter, 1 de, "Jensens"; R. O. Edmunds, 6 Bor Strømper; Mrs. Herr, 2 Manfeld, 12 Bor "Coeralls," 1 Kaffe Sufferiet; G. A. Peterson, en Smalstina; Silvers Piano Co., 1 Gramophone.

D. O. Koberg, Posterec.